

ERRATUM: MILNOR FIBRATIONS AND THE THOM PROPERTY FOR  
 MAPS  $f\bar{g}$

ANNE PICHON AND JOSÉ SEADE

The main theorem in our article [2] is not correct as stated. Presumably, there exist stronger hypotheses under which it does hold. This is the case, for instance, when  $n = 2$  and the germs  $f, g$  do not have a common branch (see [1, Proposition 1.4]). We thank Adam Parusiński for having pointed out to us this error by sending us two counter-examples. We also thank Mutsuo Oka for having located the mistake in our proof : It comes from the fact that the equation we give in page 147 line -5 is not sufficient to define the tangent space  $T_{x_k}G$ . In fact, the normal space to it is defined by the two real vectors  $\text{grad } u$  and  $\text{grad } v$  where  $f\bar{g} = u + iv$ , while in our calculation we considered only the vector  $w_k = 2 \text{grad } u + 2i \text{grad } v$ .

Here are the two counter-examples sent to us by A. Parusiński. The first of these was suggested by comments of M. Tibăr. In both examples, the map  $f\bar{g}$  has an isolated critical value at  $0 \in \mathbb{C}$ , but  $f\bar{g}$  does not possess the Thom  $a_{f\bar{g}}$ -property. We reproduce below the arguments given to us by A. Parusiński.

**Example 1.** Let  $f\bar{g}: \mathbb{C}^2 \rightarrow \mathbb{C}$  be given by  $f(z_1, z_2) = z_1z_2, g(z_1, z_2) = z_2$ . We have

$$f\bar{g}(z_1, z_2) = z_1\|z_2\|^2 = x_1(x_2^2 + y_2^2) + iy_1(x_2^2 + y_2^2) = u + iv,$$

$$\text{grad } u = (x_2^2 + y_2^2, 0, 2x_1x_2, 2x_1y_2) \quad \text{and} \quad \text{grad } v = (0, x_2^2 + y_2^2, 2y_1x_2, 2y_1y_2).$$

Thus, the critical locus of  $f\bar{g}$  is  $Y = \{z_2 = 0\}$  and 0 is the only critical value of  $f\bar{g}$ . We show that, for the stratification  $\{\mathbb{C}^2 \setminus Y, Y\}$ , the Thom condition  $a_{f\bar{g}}$  fails at every point of  $Y$ .

Fix  $P = (p, q, 0, 0) \in Y$  and  $(a, b) \in \mathbb{R}^2 \setminus 0$  such that  $ap + bq = 0$ . Let  $z = (z_1, z_2)$  tend to  $P$  and satisfy  $ax_1 + by_1 = 0$ . Then, at these points,

$$a \text{grad } u + b \text{grad } v = (x_2^2 + y_2^2)(a, b, 0, 0)$$

and, hence,

$$\frac{a \text{grad } u + b \text{grad } v}{\|a \text{grad } u + b \text{grad } v\|} = \frac{(a, b, 0, 0)}{\|(a, b)\|},$$

which contradicts the Thom condition.

In fact, we can deduce from the above arguments that there is no stratification of  $f\bar{g}$  satisfying the Thom condition. Indeed,  $Y$ , as it is the critical locus, has to be a union of strata for any stratification of  $f\bar{g}$ . If  $P$  is in a stratum open in  $Y$ , we may choose points  $z = (z_1, z_2)$  that tend to  $P$ , are in a stratum open in  $\mathbb{C}^2$ , and are close to the points considered above. It suffices to suppose that they satisfy  $|ax_1 + by_1| \leq x_2^2 + y_2^2$ , since then

$$a \text{grad } u + b \text{grad } v = (x_2^2 + y_2^2)(a, b, 0, 0) + (ax_1 + by_1)(0, 0, 2x_2, 2y_2),$$

and the second term tends faster to 0 than the first one if  $z_2 \rightarrow 0$ .

**Example 2.** Consider  $f\bar{g}: \mathbb{C}^3 \rightarrow \mathbb{C}$  given by  $f(z_1, z_2, z_3) = z_1(z_2 + z_3^2), g(z_1, z_2, z_3) = z_2$ . Write as before  $f\bar{g} = u + iv$ .

First we determine the critical locus of  $f$ . Since  $f\bar{g}$  is holomorphic with respect to  $z_1$  and  $z_3$ , then for  $i = 1, 3$  we have  $\frac{\partial(f\bar{g})}{\partial\bar{z}_i} = 0$  and the vectors  $(\frac{\partial u}{\partial x_1}, \frac{\partial u}{\partial y_1}), (\frac{\partial v}{\partial x_1}, \frac{\partial v}{\partial y_1})$  are independent if and only if  $\frac{\partial(f\bar{g})}{\partial z_1} \neq 0$ . The critical locus is then contained in the set with equations

$$(1) \quad \frac{\partial(f\bar{g})}{\partial z_1} = (z_2 + z_3^2)\bar{z}_2 = 0 \quad ; \quad \frac{\partial(f\bar{g})}{\partial z_3} = 2z_1\bar{z}_2z_3 = 0.$$

The solution set of (1) consists of two components:  $\{z_2 = 0\}$  and  $\{z_1 = z_2 + z_3^2 = 0\}$ . On the second one we have  $\frac{\partial u}{\partial x_2} = \frac{\partial u}{\partial y_2} = \frac{\partial v}{\partial x_2} = \frac{\partial v}{\partial y_2} = 0$ , and hence the entire component is included in the critical set. We write

$$f\bar{g} = f_1\bar{g} + f_2\bar{g},$$

where  $f_1(z_1, z_2, z_3) = z_1z_2$ ,  $f_2(z_1, z_2, z_3) = z_1z_3^2$ . We write  $f_1\bar{g} = u_1 + iv_1$ ,  $f_2\bar{g} = u_2 + iv_2$ . On the set  $\{z_2 = 0\}$  we have  $\frac{\partial u_1}{\partial x_2} = \frac{\partial u_1}{\partial y_2} = \frac{\partial v_1}{\partial x_2} = \frac{\partial v_1}{\partial y_2} = 0$  and hence on this set we consider only the partial derivatives of  $f_2\bar{g}$  with respect to  $x_2, y_2$ . Since  $f_2\bar{g}$  is antiholomorphic with respect to  $z_2$  we get a new set of equations

$$z_2 = 0 \quad \text{and} \quad \frac{\partial(f_2\bar{g})}{\partial\bar{z}_2} = z_1z_3^2 = 0.$$

This allows us to conclude that

$$\text{Crit}(f\bar{g}) = \{z_1 = z_2 + z_3^2 = 0\} \cup \{z_1 = z_2 = 0\} \cup \{z_2 = z_3 = 0\}.$$

Note that 0 is the only critical value of  $f\bar{g}$ .

Denote  $Y = \{z_2 = z_3 = 0\}$ . We show that for any stratification of  $\mathbb{C}^3$  the Thom condition  $a_{f\bar{g}}$  fails at a generic point of  $Y$ . Fix  $P = (p, q, 0, 0, 0, 0) \in Y$  and  $(a, b) \in \mathbb{R}^2 \setminus 0$  such that  $ap + bq = 0$ . Let  $z = (z_1, z_2, z_3)$  tend to  $P$  and satisfy

$$|ax_1 + by_1| \leq \|z_2\|^2, \quad \|z_3\| \leq \|z_2\|^4.$$

Then at these points

$$a \text{ grad } u_1 + b \text{ grad } v_1 = \|z_2\|^2(a, b, 0, 0, 0, 0) + o(\|z_2\|^2)$$

and

$$\|\text{grad } u_2, \text{ grad } v_2\| \leq \|z_3\| = o(\|z_2\|^2).$$

Thus we may conclude as in Example 1.

#### REFERENCES

- [1] A. Pichon, J. Seade, *Fibred multilinks and singularities  $f\bar{g}$* . Math. Ann., 342(3), (2008), 487–514. DOI: [10.1007/s00208-008-0234-3](https://doi.org/10.1007/s00208-008-0234-3)
- [2] A. Pichon, J. Seade, *Milnor fibrations and the Thom property for maps  $f\bar{g}$* , Journal of Singularities vol. 3 (2011), 144–150. DOI: [10.5427/jsing.2011.3i](https://doi.org/10.5427/jsing.2011.3i)